

10-06-2003

17.06.2003

clb

OÜ TÄHE HAMBAKLIINIK

Majandusaasta aruanne

Perioodil 01.01.2002-31.12.2002

Ettevõtte lühiseloostus:

OÜ Tähe Hambakliinik peamiseks tegevusalaks on hambaraviteenused; hambaravimaterjalide, hambahooldusvahendite ja kosmeetikavahendite müük.

Kontaktandmed:

Juriidiline aadress:

OÜ Tähe Hambakliinik
Tähe 3
51010 Tartu
Eesti Vabariik

Äriregistri number:

10470669

Telefon:

07/343 997

Raamatupidaja – kontaktisik: OÜ Assets RMP

Telefon: 07 302 198

Majandusaasta aruandest eraldi esitatakse osanike nimekiri.


.....
Marek Vink
(juhatuse liige)

10-06-2003

Sisukord

Tegevusaruanne perioodil 01.01.2002-31.12.2002	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
Lisa 1 Maksud	12
Lisa 2 Materiaalne põhivara	13
Lisa 3 Kapitalirent	14
Lisa 4 Pikaajalised võlad	15
Lisa 5 Realiseerimise netokäive	15
Juhatuse allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele	



Marek Vink
(Juhatuse liige)

10-06-2003

TEGEVUSARUANNE

OÜ Südalinna Hambaarstid asutati 05.06.1998.aastal. Ettevõtte põhitegevusalaks oli hambaraviteenuste osutamine ja hambaravimaterjalide ning hambahooldus- ning kosmeetikavahendite müük. 1999.a. jooksul kujunes ettevõtte põhitegevusalaks hambaraviteenuste osutamine Tähe tänava hambakliinikus. Sellega seoses on ettevõtte nimi 2000.a-st OÜ Tähe Hambakliinik.

OÜ Tähe Hambakliinik põhitegevusalaks on jäänud kvaliteetse hambaraviteenuse osutamine. 2002.a. jooksul teenindas Tähe Hambakliinik 3988 visiidil 1064 klienti/patsienti.

2002.a. alustatud kasutult seisnud kolmanda kabineti rendileping OÜ Violan -iga lõppes 2002.a. Selle järel tühjalt seisvasse kabinetti on töökoormuse lisandumisel võimalik avada ka kolmas hambaravikabinet.

Hambaravikabinettide käibeks 2003.a. kujuneb hinnanguliselt 1 000 000 krooni.

Juhatuses on kolm inimest, töötasu neile pole makstud. Töötajate keskmine arv aruandeaastal oli 6 inimest. Töötajate töötasu summa oli koos sotsiaalmaksuga 312 781 krooni.



.....
Marek Vink
(Juhatuses liige)

10-06-2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse deklaratsioon

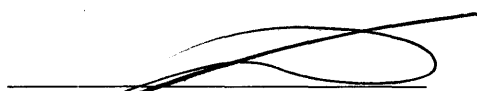
Osaühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamispäeva 01.04.2003 vahemikul.

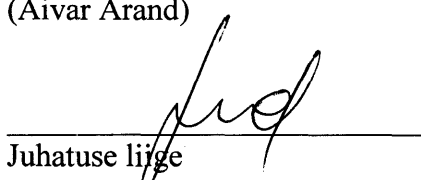
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil osaühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on OÜ Tähe Hambakliinik jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 –15 toodud OÜ Tähe Hambakliinik 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.



Juhatuse liige
(Aivar Arand)



Juhatuse liige
(Angelika Arand)



Juhatuse liige
(Marek Vink)

Tartus, 31. 05 2003

10-06-2003

Bilanss

	31.12. 2002	31.12. 2001	Lisa nr.
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	47 355	156 031	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	26 918	14 082	
Nõuded ostjate vastu kokku	26 918	14 082	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	26	23	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	1732	1 619	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	1 758	1 642	
Käibevara kokku	76 031	171 755	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Masinad ja seadmed	118 386	118 386	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	116 191	78 491	
Akumuleeritud põhivara kulum	-258 717	-186 729	
Kapitaliseeritud remont	311 375	311 375	
Materiaalne põhivara kokku	287 235	321 523	2
Põhivara kokku	287 235	321 523	
VARAD KOKKU	363 266	493 278	



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

10-06-2003

	31.12. 2002	31.12. 2001	Lisa nr.
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Pikaajalise liisingkohustuse tagasimaksed	0	30 568	3
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	19 208	10 864	
Maksuvõlad	18 345	16 043	1
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	43 946	33 486	
Muud viitvõlad	0	271	
Viitvõlad kokku	43 946	33 757	
Lühiajalised kohustused kokku	81 499	91 232	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Mittekonverteeritavad võlakohustused	200 000	275 000	4
Pikaajalised kohustused kokku	200 000	275 000	
KOHUSTUSED KOKKU	281 499	366 232	
Omakapital			
Osakapital	40 000	40 000	
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	83 046	82 571	
Aruandeaasta kasum(-kahjum)	-45 279	475	
OMAKAPITAL KOKKU	81 767	127 046	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	363 266	493 278	



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

1 0 -06- 2003

Kasumiaruanne
SKEEM 1

	2002.a.	2001.a.	Lisa nr.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	1 001 847	773 221	5
Muud äritulud	2	0	
Äritulud kokku	1 001 849	773 221	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	388 715	288 324	
Mitmesugused tegevuskulud	265 888	198 881	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	235 169	157 571	
Sotsiaalmaksud	77 612	52 004	
Tööjõu kulud kokku	312 781	209 575	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	71 988	70 512	2
Muud ärikulud	5 946	104	
Ärikulud kokku	1 045 318	767 396	
Ärikasum (-kahjum)	-43 469	5 825	
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud	28	59	
Finantstulud kokku	28	59	
Finantskulud			
Intressikulud	1 838	5 409	
Finantskulud kokku	1 838	5 409	
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	-45 279	475	
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	-45 279	475	

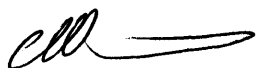


.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

10-06-2003

Rahavoogude aruanne

	2002.a	2001.a.	Lisa nr.
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (-kahjum)	-43 469	5 825	
<u>Korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	71 988	70 512	2
Äritegevusega seotud lühiajaliste nõuete muutus	-12 952	935	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	20 835	1 404	
Makstud intressid	-1 838	-5 409	3
Kokku rahavood äritegevusest	34 564	73 267	
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	-37 700	0	
Saadud intressid	28	59	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-37 672	59	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laenude tagasimaksed	-75 000	0	
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed	-30 568	-29 885	3
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-105 568	-29 885	
Rahavood kokku	-108 676	43 441	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	156 031	112 590	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-108 676	43 441	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	47 355	156 031	

Marek Vink
(Juhatuse liige)

10-06-2003

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.1999	40,000	0	-17,073	21,147	44,074
Eraldis reserv- kapitali 1999.a. puhaskasumist	0	1,057	0	-1,057	0
1999.a. kasum	0	0	20,090	-20,090	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	82,497	82,497
31.12.2000	40,000	1,057	3,017	82,497	126,571
31.12.2000	40,000	1,057	3,017	82,497	126,571
Eraldis reservkapitali 2000.a. kasum	0	2,943	0	-2,943	0
Aruandeaasta kasum	0	0	79,554	-79,554	0
			0	475	475
31.12.2001	40,000	4,000	82,571	475	127,046
31.12.2001	40,000	4,000	82,571	475	127,046
2001.a. kasum			475	-475	0
Aruandeaasta kahjum	0	0	0	-45,279	-45,279
31.12.2002	40,000	4,000	83,046	-45,279	81,767



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

10 -06- 2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

OÜ Tähe Hambakliinik 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

OÜ Tähe Hambakliinik kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

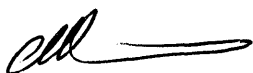
Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5,000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5,000 krooni kantakse vara kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 20 %
- Muu inventar, tööriistad ja sisseseade 10-20 %



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

10-06-2003

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse alates 1998. aastast renditehingut kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Tulude arvestus

Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele.



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

10-06-2003

Lisa 1 Maksud

Maksuliik	31.detsember 2002		31.detsember 2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Tulevaste perioodide				
käibemaks	23	0	23	0
Käibemaks	0	0	0	574
Üksikisiku tulumaks	0	4,311	0	3,608
Sotsiaalmaks	0	13,607	0	11,860
Töötuskindlustuse				
makse	0	427	0	0
Erisoodustuse				
tulumaks	3	0	0	1
Kokku	26	18,345	23	16,043

Seisuga 31.12.2002 sisaldab üksikisiku tulumaksu võlg viivist summas 13 krooni, sotsiaalmaksu võlg viivist summas 3 krooni, töötuskindlustuse makse võlg viivist summas 1 kroon ja erisoodustuste tulumaksu ettemaks viiviste ettemaksul kroon.



Marek Vink
(juhatuse liige)

10-06-2003

Lisa 2 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Kapitaliseeritud remont	KOKKU
Soetusmaksumus				
31.12.2000	118,386	78,491	311,375	508,252
Soetusmaksumus				
31.12.2001	118,386	78,491	311,375	508,252
Soetamine	0	37,700	0	37,700
Soetusmaksumus				
31.12.2002	118,386	116,191	311,375	545,952
Akumuleeritud kulum				
31.12.2000	-50,244	-1,308	-64,665	-116,217
Arvestatud kulum	-23,676	-15,696	-31,140	-70,512
Akumuleeritud kulum				
31.12.2001	-73,920	-17,004	-95,805	-186,729
Arvestatud kulum	-23,676	-17,172	-31,140	71,988
Akumuleeritud kulum				
31.12.2002	-97,596	-34,176	-126,945	-258,717
Jääkmaksumus				
31.12.2000	68,142	77,183	246,710	392,035
Jääkmaksumus				
31.12.2001	44,466	61,487	215,570	321,523
Jääkmaksumus				
31.12.2002	20,790	82,015	184,430	287,235



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

~~10-06-2003~~**Lisa 3 Kapitalirent**OÜ Tähe Hambakliinik rendib kapitalirendi tingimustel järgmisi varasid:

	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2002	78,491	78,491
(Soetusmaksumus 31.12.2001)	(78,491)	(78,491)
(Soetusmaksumus 31.12.2000)	(78,491)	(78,491)
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	32,700	32,700
(Akumuleeritud kulum 31.12.2001)	(17,004)	(17,004)
(Akumuleeritud kulum 31.12.2000)	(1,308)	(1,308)
Aruandeperioodi kulum	15,696	15,696
(2001.a. kulum)	15,696	15,696
(2000.a. kulum)	(1,308)	(1,308)

	31.12.2002	31.12.2001	31.12. 2000
Kapitalirendi võlgnevus	0	30,568	60,453
sh. maksetähtajaga	0	30,568	29,885
kuni 1 aasta	0	0	30,568
1-5 aastat			

	2002.	2001.a.	2000.a.
Keskmine intressimäär	5%	5%	5%
Aruandeperioodi maksed	30,568	29,885	18,037
Aruandeperioodi intressikulu	1,838	5,409	742



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

10-06-2003

Lisa 4 Pikaajalised võlad

	Saldo 31.12.2002 31.12.2001. (31.12.2000)	2003.a. 2002.a. (2001.a.) tasumisele kuuluv summa	Maksetähtaeg	Intressimäär
Seotud osapooled:	270,000			
Marek Vink	275,000 (275,000)	0 (0)	2005	0%

Lisa 5 Realiseerimise netokäive

2002.aasta realiseerimise netokäive oli 1,001,847 krooni, 100% Eestis.



.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

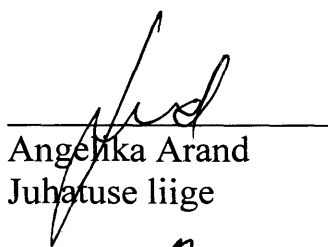
10-06-2003

Juhatuse allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele

OÜ Tähe Hambakliinik 2002.a. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud
osanike poolt 03.06. 2003.a. otsusega,
allkirjastamine 03.06. 2003.a.



Alvar Arand
Juhatuse liige



Angelika Arand
Juhatuse liige



Marek Vink
Juhatuse liige

10-06-2003

.....

Osanike nimekiri 2002.a. majandusaasta aruande kinnitamise seisuga

Osanike nimekiri	isikukood	aadress	osade arv
Angelika Arand	47001222737	Tartu Kesk-Kaar 19-1	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni
Aivar Arand	36909182741	Tartu Kesk-Kaar 19-1	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni
Merike Toovis	36611282713	Tartu maakond Ülenurme	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni
Marek Vink	36611282713	Tartu maakond Ülenurme	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)